

## ◆有油三盞火 無油打暗摸◆

阿米仔阿粉仔：大家好

阿米仔：塢係阿米仔

阿粉仔：塢係阿粉仔

阿米仔阿粉仔：吾兜係好打嘴鼓个好朋友

阿米仔：（手提煤油燈）阿粉仔 你識看過這係麼个無？

阿粉仔：塢毋單淨看過，還識攞過呢！這安到煤油燈呀。

阿米仔：麼个呀！看毋出來，妳係麼个時代个人啊！攞過煤油燈？

阿粉仔：唉哟！該係吾婆个嫁妝啦，手工異幼盡靚喔！還細个時節，

吾婆識拿來分塢做燈籠，故所，塢就攞等煤油燈摺細人仔伴去遶街。雖然這下無用到了，吾婆還係同佢當作寶貝。

阿米仔：用毋到个煤油燈，還過同佢當作寶貝！這下當流行懷舊，流行古早味，越係老扣扣个東西越值錢。阿粉仔，無定著若婆个煤油燈，過了幾年後，拿出來賣，還做得賣到天價呢！

阿粉仔：無可能，吾婆定著無可能拿出來賣，因為這對佢來講係一種感情，一種回憶。

阿米仔：該仰仔講呢？

阿粉仔：吾婆識同塢兜講過，頭擺生活窮苦，點煤油燈个煤油愛用錢買，愛省儉仔用，做毋得打爽。晚晡頭食飽夜，細人仔在該讀書寫字个時節，佢就會拿出針線來補衫褲，抑係打蓬線，

大家圍共下打嘴鼓。

阿米仔：恁樣當生趣呢！

阿粉仔：係呀，這樣歸屋下人做得圍共下，增加感情和樂，又做得毋使一下仔點恁多盞个煤油燈，係毋係又同錢省下來呀！

阿米仔：頭擺人實在有罈省儉。

阿粉仔：還過啊，做得毋使點煤油燈个時節，還係盡量無愛點，同煤油省下來。故所，雖然有燈有油，屋下還係輒輒打暗摸。

阿米仔：喔！埕知了，就係老古人言講个，「有油三盞火 無油打暗摸」，意思就係有錢个人一擺做得點三盞火，無錢个人就愛日日打暗摸。

阿粉仔：毋著 毋著 毋著 ，（盡重要故所愛講三擺 ）

阿米仔：無~該你來講看啊，係麼个意思？

阿粉仔：「有油三盞火 無油打暗摸」，就係講做事情無計畫、無打算个人，尤其係使錢這項事情。

阿米仔：仰仔講呢？

阿粉仔：妳識看過一種人麼？有錢个時節就盡量搞樂、買東西，毋知節制省儉，等到無錢該下，就愛褲頭塌縷縷，還愛滿那仔借錢。

阿米仔：恁樣盡艱苦、盡才過呢！

阿粉仔：無計畫儘採使錢，恁打爽，萬一有急用个時節，愛仰結煞？

故所，這句老古人言就係愛勸人，毋好有油个時節點三盞火，  
正毋會無油个時節打暗摸。

阿米仔阿粉仔：ㄟ~「有油三盞火 無油打暗摸」，早早就好養成省儉个  
生活習慣，將來正做得過安然自在、幸福个生活。

阿米仔 阿粉仔 ：下台一鞠躬 恁仔細